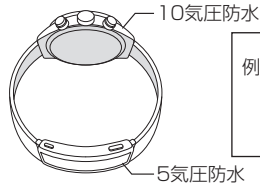


ご使用時の注意事項

●時計本体とwena本体の防水性能が異なる場合があります。

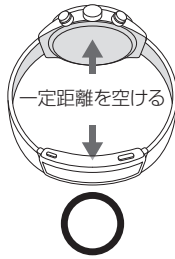
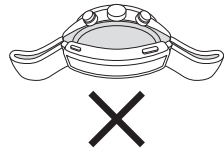
防水性能が低い方に合わせてご使用ください。



例：時計が10気圧防水
wenaが5気圧防水の場合
5気圧防水までの環境でご使用ください。

●電波が受信しにくくなる場合があります。(時計が電波時計の場合)

CITIZENの長波電波時計とwenaを組み合わせてご使用する際に、長波電波を受信しにくくなる現象が発生する場合がございます。そのような現象が発生した場合、時計を外して夜間に時刻受信をさせる際に、時計本体とwenaを一定距離離すことで受信しやすくなる場合がございます。



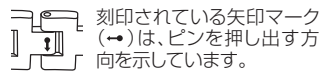
一定距離を空ける

●2つの保証書を大切に保管してください。

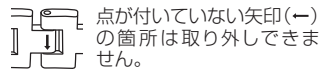
wenaの保証を受けるためにはwenaの保証書、時計本体の保証を受けるためには時計の保証書が必要になります。また、延長保証など様々な特典をご利用いただける会員制サービス「MY CITIZEN」の対象は時計本体のみです。

●修理の際は時計本体とwenaを取り外してください。

時計の修理に送付の際は、必ずwenaを外してからお送りください。長さ調整工具が付属している場合は、時計本体からwenaを取り外すことが可能です。もし工具が無い場合は、修理を依頼される販売店等にご相談ください。弊社にwenaを送付されても、wenaの修理は行えません。またデータに関する責任は負いかねますので、ご了承ください。



刻印されている矢印マーク(→)は、ピンを押し出す方向を示しています。



点が付いていない矢印(←)の箇所は取り外しできません。



[長さ調整工具]

[シチズンバンドの長さ調節]
検索ブラウザ等で右記キーワードにて検索いただき、該当ページを選択・表示後、「シンプルアジャスタタイプ」をご覧ください。

シチズンバンドの長さ調節

<https://citizen.jp/support-jp/manual/band.html>

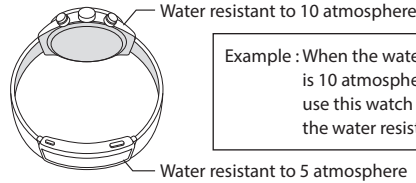


シチズン時計株式会社

Precautions when using this watch

●Water resistance of the watch and the wena wrist may be different

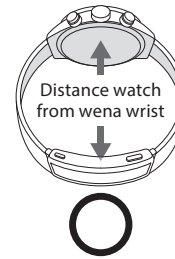
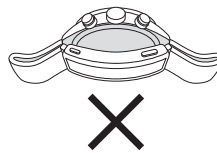
The smaller resistance should be followed.



Example : When the water resistance of the watch is 10 atmospheres and the wena wrist 5, use this watch in the environment with the water resistant up to 5 atmospheres.

●Time signal reception may be deteriorated (with the radio-controlled watch)

When wena wrist is combined with Citizen's radio-controlled watch, time signal reception may be deteriorated. In this case, distance the watch from the wena wrist when you take off your watch, which may improve the automatic time signal reception at night.



Distance watch from wena wrist

●Store both warranties in a safe place

You will need a warranty for each product. The wena wrist warranty only warrants the wena wrist and the watch warranty only warrants the watch. Furthermore, the membership service "MY CITIZEN", which is to enjoy various privileges including warranty period extension, is only available for the watch.

●Remove the wena wrist from the watch when repairing

When you have to send the watch for repairing, remove the wena wrist from the watch before sending. When the length adjustment tool is included, you can remove the wena wrist from the watch by yourself using the tool. When the tool is not included, consult the store you purchased the watch. Citizen cannot repair wena wrist even though it is sent to us. In addition, Citizen is not responsible for data stored in the wena wrist.



The printed arrow (→) indicates the direction to push the pin out.



The pin inserted in the link with an arrow without a dot (←) cannot be removed.

[Band length adjustment tool]



[Citizen watch band length adjustment]
On the Internet search page, type the keyword in the right to see the instruction page.

シチズンバンドの長さ調節

* Japanese only

<https://citizen.jp/support-jp/manual/band.html>

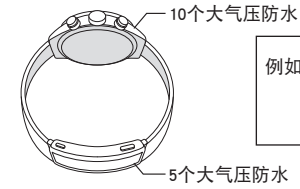


CITIZEN WATCH CO., LTD.

手表使用须知

●手表的防水性能可能与wena不同

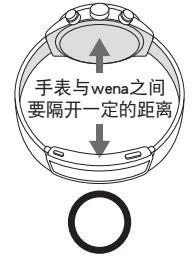
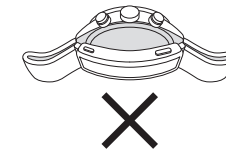
使用时请以防水性能低的为准。



例如：当手表是10个大气压防水，而wena是5个大气压防水时，请在不超过5个大气压防水的环境中使用本手表。

●时间信号可能会因变差而难以接收到(对于电波手表)

当wena与西铁城的电波手表组合在一起使用时，可能会难以接收到时间信号。如果发生这种情况，则在取下手表时，手表与wena要隔开一定的距离分别放置，这样夜晚便能更容易地自动接收到时间信号。



手表与wena之间要隔开一定的距离

●请妥善保管两本保证书

两个产品可能都会需要保证书。wena的保证书只保障wena，而手表的保证书只保障手表。另外，能享受包含延长保证期在内各种特权的会员服务“MY CITIZEN”只针对手表。

●修理时要从手表上取下wena

手表需要送去修理时，请在送出前从手表上取下wena。如果附带有长度调整工具，则可自行使用工具从手表上取下wena。如果未附带有工具，则请向经销店咨询。西铁城不能修理wena，即使用户将其送到西铁城。另外，西铁城对于wena内储存的数据不负任何责任。



刻印的箭头(→)表示针的推出方向。



不带点的箭头(←)处的链中的针不能取出。

[表带长度调整工具]



[西铁城手表带的长度调整]
在互联网搜索网页上，输入右示关键词，寻找说明网页。

シチズンバンドの長さ調節

* 仅限日本

<https://citizen.jp/support-jp/manual/band.html>



CITIZEN WATCH CO., LTD.